

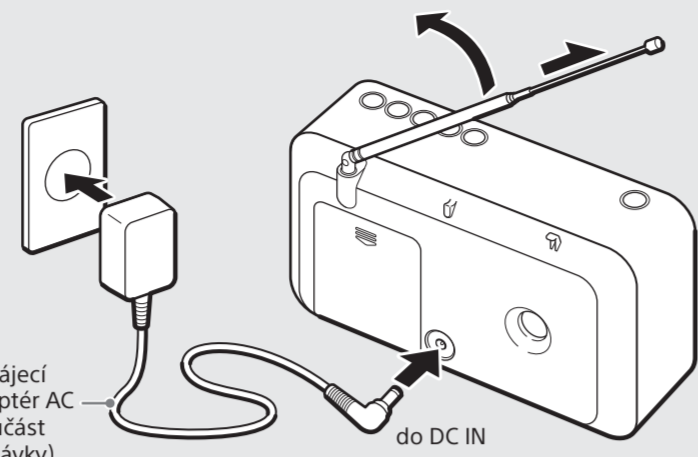


©2013 Sony Corporation

XDR-S60DBP

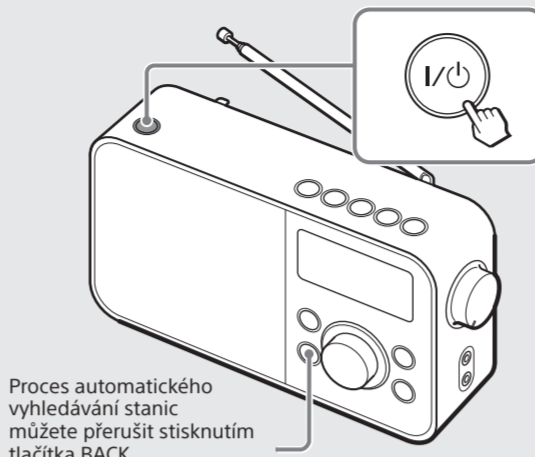
Začínáme

1 Zapojte rádio do zásuvky a vytáhněte anténu.



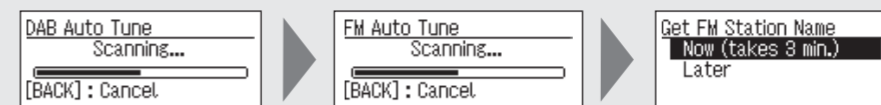
napájecí adaptér AC (součást dodávky) do DC IN

2 Zapněte rádio.



Proces automatického vyhledávání stanic můžete přerušit stisknutím tlačítka BACK.

Při prvním zapnutí rádia samostatně proběhne automatické vyhledávání stanic.



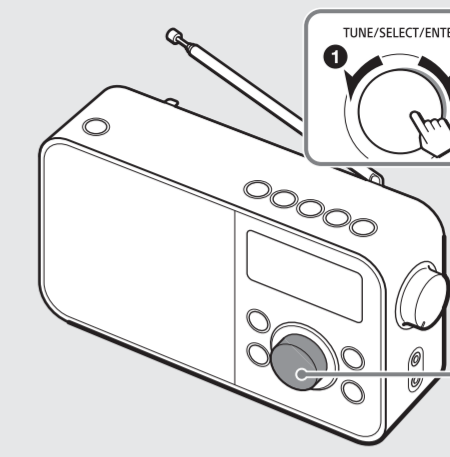
Můžete si vybrat, zda chcete názvy stanic FM přijmout nyní nebo později.

Tipy

- Pro opětovné provedení automatického vyhledání stanic viz „Vytvoření nového seznamu stanic“ níže.
- Můžete si zvolit, aby názvy stanic FM byly přijaty později, protože podle počtu stanic může tento proces trvat dlouhou dobu. Viz „Možnosti nabídky nastavení“ pro podrobnosti o tom, jak přijmout názvy stanic FM.

[MENU] → Edit FM Station List → Get FM Station Name

3 Pro dokončení automatického vyhledávání stanic vyberte „Now“ nebo „Later“.

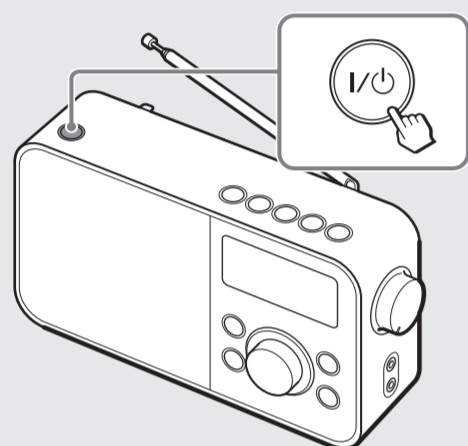


Otočením voliče (1) provedete výběr a poté volič stisknete (2).

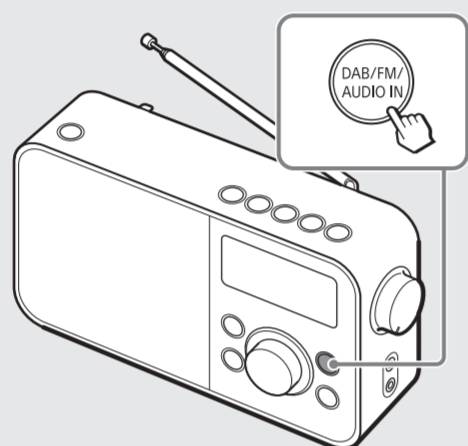
Po dokončení automatického vyhledávání stanic začne rádio přehrávat stanici, která je uložena jako první v seznamu stanic DAB.

Poslech rádia

1 Zapněte rádio.

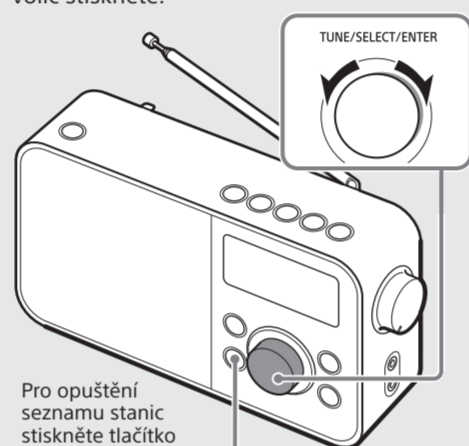


2 Vyberte pásmo (DAB nebo FM).



3 Vyberte požadovanou stanici nebo službu.

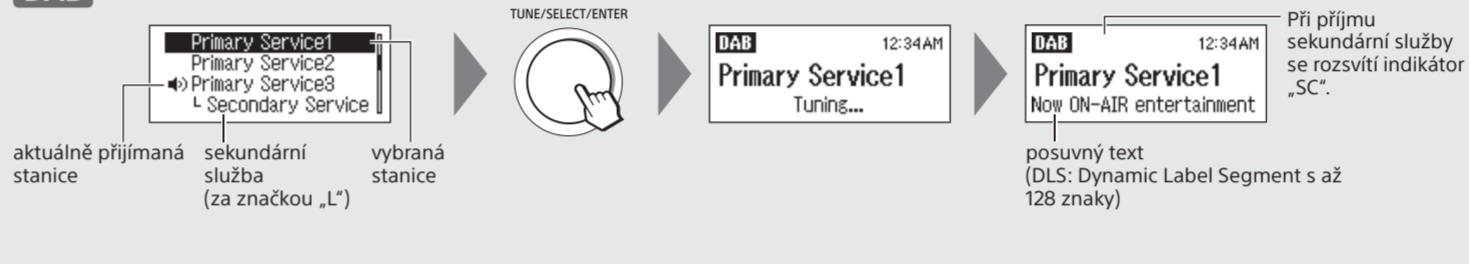
Otočením voliče provedete výběr a poté volič stisknete.



Pro opuštění seznamu stanic stisknete tlačítko BACK.

Viz „Možnosti nabídky nastavení“ pro ruční ladění.

DAB



Při příjmu sekundární služby se rozsvítí indikátor „SC“.

FM

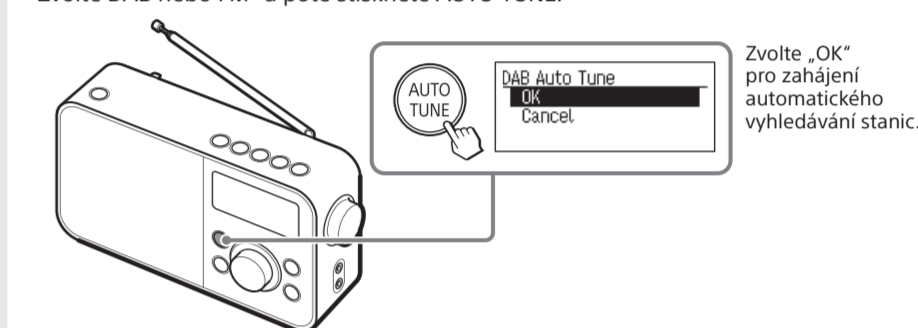


* Zobrazuje se, pouze když jsou přijímána data RDS.

Vytvoření nového seznamu stanic

Když se přesunete do jiného regionu nebo rádio resetujete, proveďte znovu automatické vyhledávání stanic.

Zvolte DAB nebo FM* a poté stisknete AUTO TUNE.



Zvolte „OK“ pro zahájení automatického vyhledávání stanic.

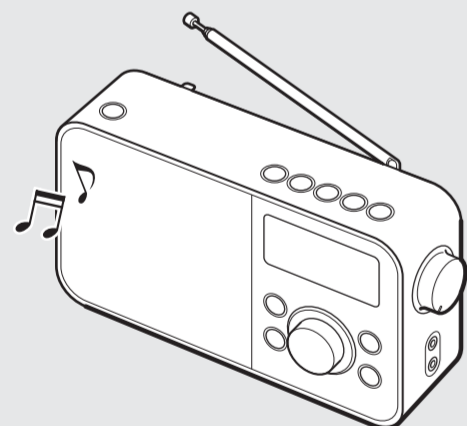
* Pouze když je režim ladění nastaven na možnost „By Station List“. Když stisknete AUTO TUNE v režimu „Manual Tune“, spustí se vyhledávací ladění. Podrobnosti viz „FM Tune Mode“ v části „Možnosti nabídky nastavení“.

Předvolba stanic

Oblíbené stanice lze přiřadit 5 tlačítkům předvoleb. Ke každému z 5 tlačítek můžete předvolit stanici DAB i FM.

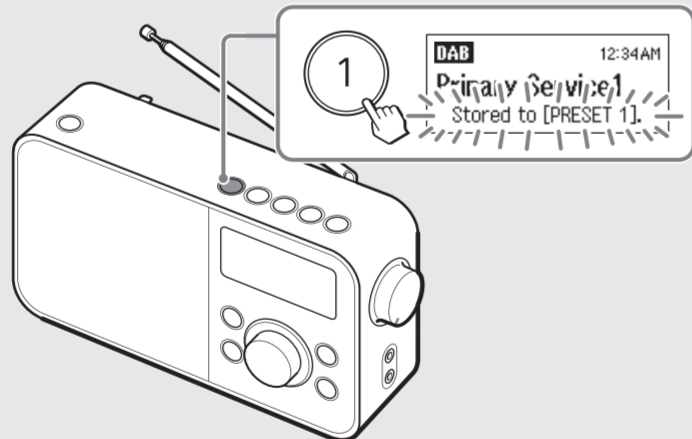
1 Naladíte požadovanou stanici.

Postupujte podle kroků 1 až 3 části „Poslech rádia“ výše.



2 Stiskněte a podržte tlačítko požadované předvolby (1–5), dokud se na displeji nezobrazí nápis „Stored to [PRESET x]“.

Příklad: přiřazení stanice DAB k tlačítku předvolby „1“



3 Pro přednastavení další stanice opakujte kroky 1 a 2.

Změna předvolené stanice

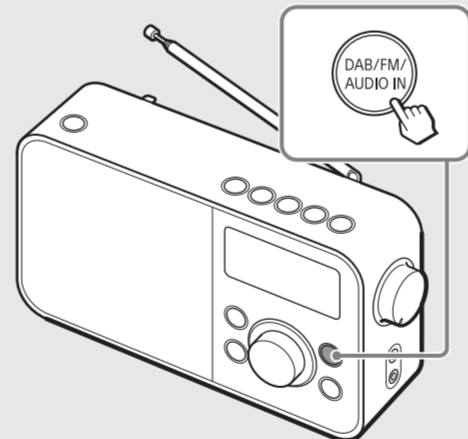
- 1 Naladíte novou stanici.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko předvolby, kterou chcete změnit, dokud se na displeji nezobrazí nápis „Stored to [PRESET x]“. Původní stanice přednastavená na vybraném tlačítku bude nahrazena novou.

Tip

Přednastavené stanice zůstávají v paměti rádia uloženy i po automatickém vyhledání stanic.

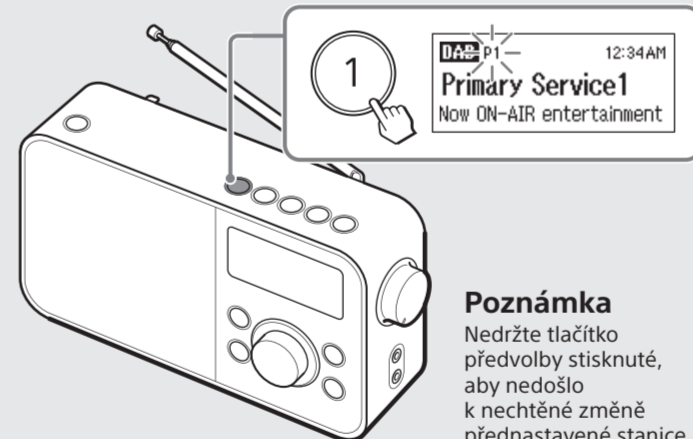
Poslech přednastavené stanice

1 Vyberte pásmo (DAB nebo FM).



2 Stiskněte tlačítko požadované předvolby (1–5).

Příklad: při stisknutí tlačítka předvolby „1“



Poznámka
Nedržte tlačítko předvolby stisknuté, aby nedošlo k nechtěné změně přednastavené stanice.

Poslech audia z externího zařízení

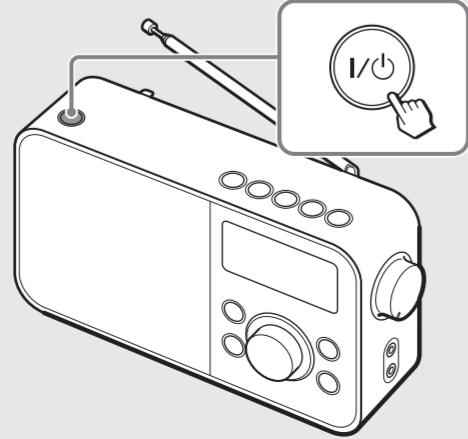
1 Připojte k rádiu externí zařízení.

přenosný digitální hudební přehrávač apod.

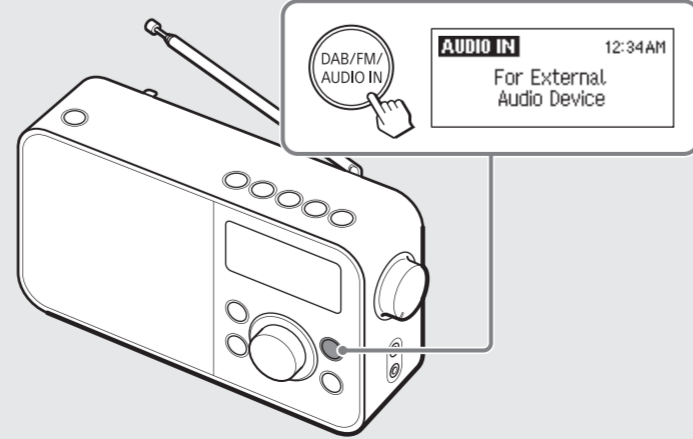
propojovací audiokabel (není součástí dodávky)

do AUDIO IN

2 Zapněte rádio.



3 Vyberte AUDIO IN.

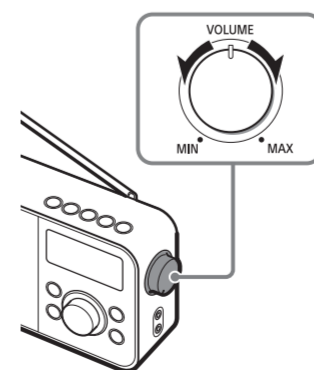


4 Spusťte přehrávání svého výběru na připojeném zařízení.

Poznámky

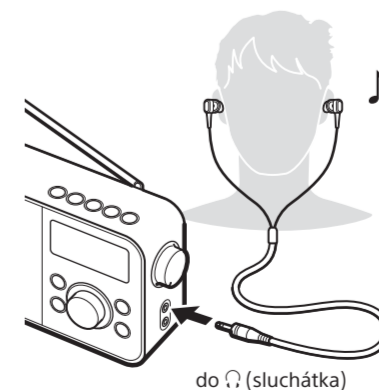
- Když je zvoleno AUDIO IN, rádio se po přibližně 20 minutách bez vstupního audiosignálu automaticky vypne.
- Když je zvukový zdroj z konektoru AUDIO IN původně stereofonní, levý a pravý stereofonní kanál se smíchají a výstup reproduktoru bude monofonní.

Nastavení hlasitosti



Poslech přes sluchátka

Připojte sluchátka vybavená stereofonním nebo monofonním* minikonektorem (není součástí dodávky).

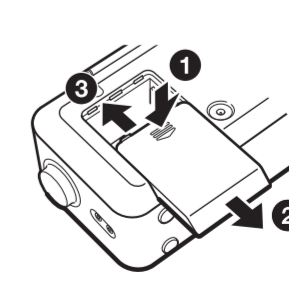


do (sluchátka)

* Při poslechu stereofonního zvuku pomocí monofonních sluchátek uslyšíte zvuk pouze v levém kanálu.

Napájení rádia z baterií

Zatlačte na kryt příhrádky pro baterie v místě (1) a vysuňte ho ve směru šipky (2).



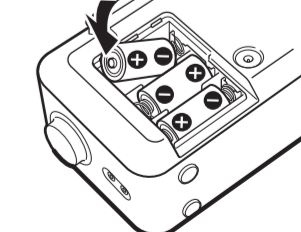
Kryt zavězte zasunutím ve směru šipky (3), dokud nezavakne na své místo.

Tip

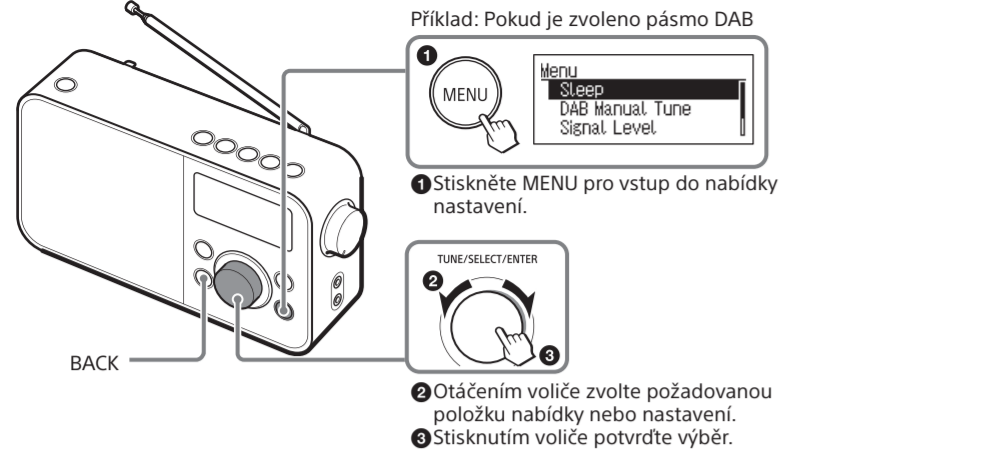
Když je rádio napájeno z baterií, na displeji se zobrazí „“.

Baterii vkládejte vždy záporným (–) pólem napřed.

tři baterie LR14 (velikost C) (nejsou součástí dodávky)



Možnosti nabídky nastavení



Návrat do vyšší úrovně nabídky Stiskněte tlačítko BACK.

Opuštění nabídky nastavení Znovu stiskněte tlačítko MENU.

Sleep

Tato funkce umožňuje rádio vypnout po uplynutí nastavené doby. Zvolte požadované nastavení časovače (v minutách). K dispozici jsou následující možnosti:

Off (deaktivováno)/**15 min/30 min/45 min/60 min**

Po nastavení časovače vypnutí se na displeji zobrazí nápis „SLEEP“.

DAB Manual Tune

Pokud je kvalita příjmu stanice DAB špatná, můžete zkusit stanici naladit ručně.

1 Otáčením voliče zvolte požadovaný kanál DAB a poté volič stiskněte. Rádio začne vyhledávat vhodné stanice ve vybraném kanálu.

2 Otáčením voliče zvolte požadovanou stanici a poté volič stiskněte.

Tip

Nová stanice nastavená ručním laděním se uloží do seznamu stanic DAB.

Signal Level

Zobrazuje úroveň signálu aktuálně poslouchané stanice DAB v rozsahu od 0 (žádný signál) do 100 (maximální signál).

FM Tune Mode

Vyberte režim ladění pro pásmo FM.

By Station List: Můžete zvolit požadovanou stanici ze seznamu stanic FM uloženého automatickým laděním.

Manual Tune: Můžete ručně naladit požadovanou frekvenci FM v krocích po 0,05 MHz. Otáčením voliče vyberte frekvenci.

Vyhledávací ladění v režimu Manual Tune

- Stiskněte AUTO TUNE (SCAN) pro spuštění automatického vyhledávání stanic FM.
 - Chcete-li změnit směr vyhledávání, otočte voličem ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
 - Po nalezení stanice se vyhledávání na 3 sekundy pozastaví.

2 Pokud je zobrazena požadovaná frekvence, ukončete vyhledávání stisknutím voliče nebo tlačítka AUTO TUNE.

Edit FM Station List

Umožňuje upravit seznam stanic FM.

Get FM Station Name: Proveďte tento úkon, pokud chcete přijímat informace RDS, jako jsou názvy stanic. Stisknutím „OK“ začnete vyhledávat data RDS.

Poznámky

- Před provedením této operace nastavte „FM Tune Mode“ na možnost „By Station List“.
- Aktuálně uložené informace RDS se při spuštění vyhledávání vymažou.
- Získat všechna dostupná data RDS může trvat dlouhou dobu.

Delete FM Station: Umožňuje odstranit nepotřebné stanice ze seznamu stanic FM.

1 Otáčením voliče zvolte stanici, kterou chcete smazat, a poté volič stiskněte.

2 Otočením voliče zvolte „OK“ a poté volič stiskněte.

O funkcích RDS

Co je RDS?

Systém RDS (Radio Data System) zavedený Evropskou vysílací unií (EBU) v roce 1987 umožňuje příjem informací, jako jsou názvy stanic, pomocí signálu pomocného nosného kmitočtu 57 kHz vysílání FM. Dostupnost dat RDS závisí na lokalitě. Příjem informací RDS proto nemusí být vždy možný.

Použití funkcí RDS

Rádio podporuje následující funkce RDS.

Funkce RDS	Popis
Zobrazení názvu stanice	• Zobrazí název přehrávané stanice.
PTY (typ programu)	• Zobrazí typ aktuálně přijímaného programu.
RT (radio text)	• Zobrazí textové informace.

VAROVÁNÍ

Abyste snížili riziko vzniku požáru a zášahu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti a vlhkosti.

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neotevírejte kryt zařízení. Servis přenechejte výhradně kvalifikovaným pracovníkům. Neinstalujte přístroj do stíněného prostoru, jako je knihovna nebo vestavěná skříňka. Otáčením voliče můžete procházet následující informace:

Channel: kanál a frekvence (Viz tabulka frekvencí DAB v části „Technické údaje“.)

Multiplex Name: označení skupiny (až 16 znaků)
Service Name: název stanice
PTY: označení typu programu (viz „PTY (typ programu)“ v části „Technické údaje“)

Bit Rate: přenosová rychlost

FM

Zobrazí označení typu programu (viz „PTY (typ programu)“ v části „Technické údaje“) aktuální stanice.

Poznámka
Pokud nejsou označení skupiny nebo název stanice k dispozici, místo pro označení nebo název bude prázdné.

Štítek a důležité informace o bezpečnosti jsou umístěny zvenku na spodní straně zařízení a na krytu napájecího adaptéru AC.

Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Nevystavujte baterie nebo zařízení s nainstalovanými bateriemi slunečnímu záření, ohni ani žádným jiným zdrojům vysokých teplot.

Poznámky

- Pokud přehrávaná stanice FM nevysílá data RDS, funkce RDS se neaktivují. Funkce také nemusí fungovat správně v oblastech, kde jsou přenosy RDS v experimentální fázi.
- Pokud je přijímaný signál rádia slabý, může příjem dat RDS chvíli trvat.

Bezpečnostní upozornění

- Zařízení provozujte pouze se zdroji napájení uvedenými v části „Technické údaje“. Při provozu na baterie použijte tři alkalické baterie LR14 (velikost C). K napájení ze sítě použijte pouze dodaný napájecí adaptér AC. Nepoužívejte jiné typy napájecích adaptérů AC.
- Pokud použijete jiný než dodaný napájecí adaptér AC, hrozí poškození zařízení, protože polárta konektorů adaptérů jiných výrobců se může lišit.



- Při napájení rádia z baterií doporučujeme napájecí adaptér AC odpojit ze zásuvky ve zdi a z konektoru DC IN 5 V. Před ovládním rádia odpojte zástrčku externího zdroje napájení.
- Použijte zařízení při okolní teplotě 0° C až 40° C. Pokud budete zařízení používat při vyšších teplotách, může se stát, že displej postupně zčerná. Pokud budete rádio používat při nižších teplotách, může se stát, že displej bude reagovat velmi pomalu. (Když rádio začnete používat opět při doporučené okolní teplotě, tyto jevy zmizí. Nedojde k poškození.)
- Při připojování sluchátek nebo externího zařízení k jednotce použijte sluchátka nebo propojovací audiokabel se stereofonním (3pólový) nebo monofonním (2pólový) minikonektorem. Použijete-li jiný typ konektorů, zvuk nemusí být slyšet.

Pouze pro Evropu

Likvidace baterií (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatnými systémy zpětného odběru)

Tento symbol na baterii nebo jejím balení stanoví, že s baterií dodávanou s daným výrobek nelze nakládat jako s domovním odpadem.

Na určitých bateriích může být tento symbol použitý spolu s chemickou značkou. Chemické značky pro rtut (Hg) nebo olovo (Pb) se na baterii přidávají v případě, že obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova. Tím, že tyto baterie zlikvidujete správným způsobem, napomáháte předejít možným škodlivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly nevhodným způsobem likvidace baterie nastat. Recyklace materiálů pomáhá šetřit přírodní zdroje.

V případě výrobků, které z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat vyžadují nepřetržité připojení k vestavěné baterii, musí být tato baterie vyměněna pouze kvalifikovaným servisním personálem. Výrobek na konci životnosti odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, kde bude baterie zlikvidována v souladu s předpisy.

Pro všechny ostatní typy baterií nahlédněte do kapitoly věnované bezpečnému vyjmutí baterie z výrobku. Odevzdejte baterii na vhodném sběrném místě pro recyklaci použitých baterií. Další podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterii získáte na příslušném úřadu místní správy, u firmy zajišťující svoz odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

S případnými dotazy nebo problémy ohledně vašeho zařízení se obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

Odstraňování problémů

Bezpečnostní upozornění

Pokud by po provedení následujících kontrol přetrvávaly jakékoli problémy, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Displej má snížený jas nebo se nezobrazují žádné indikátory.

- Rádio je používáno v extrémně vysokých nebo nízkých teplotách, případně v nadměrně vlhkém místě.

Velmi slabý nebo přerušovaný zvuk, případně neuspokojivý příjem.

- Pokud jste v budově, umístěte jednotku blízko okna.
- Vytáhněte anténu a nastavte její délku a úhel pro dosažení nejlepšího příjmu.



- Pokud jsou baterie vybité, vyměňte všechny baterie za nové.
- Pokud do blízkosti rádia umístíte mobilní telefon, může rádio vydávat hlasitý šum. Presuňte telefon dále od rádia.

Zprávy

Low Battery (bliká, rádio se vypne)

- Baterie jsou vybité. Vyměňte všechny baterie za nové.

No preset

- Ke stisknutímu tlačítku nebyla ve vybraném pásmu (DAB nebo FM) přiřazena žádná stanice.

No signal

- Ve vašem regionu není podporováno vysílání DAB.
- Ztratili jste příjem zvoleného vysílání DAB.

Technické údaje

Bezpečnostní upozornění

Bezpečnostní upozornění

Frekvenční rozsah
DAB (pásmo 3): 174,928 – 239,200 MHz
FM: 87,5 – 108 MHz (po 0,05 MHz)

Zprostředkovací frekvence
DAB (pásmo 3): 2,048 MHz
FM: 1,943 MHz

Tabulka frekvencí DAB (pásmo 3) (MHz)

Kanál	Frekvence	Kanál	Frekvence
5A	174,928	10N	210,096
5B	176,640	10B	211,648
5C	178,352	10C	213,360
5D	180,064	10D	215,072
6A	181,936	11A	216,928
6B	183,648	11N	217,088
6C	185,360	11B	218,640
6D	187,072	11C	220,352
7A	188,928	11D	222,064
7B	190,640	12A	223,936
7C	192,352	12N	224,096
7D	194,064	12B	225,648
8A	195,936	12C	227,360
8B	197,648	12D	229,072
8C	199,360	13A	230,784
8D	201,072	13B	232,496
9A	202,928	13C	234,208
9B	204,640	13D	235,776
9C	206,352	13E	237,488
9D	208,064	13F	239,200
10A	209,936		

Reproduktor: průměr přibližně 10,2 cm, 4 Ω, monofonní

Výstupní zvukový výkon: 1 W
Výstup: zdíčka 1. (sluchátka) (ø 3,5 mm, stereofonní zdíčka mini jack)

Vstup: zdíčka AUDIO IN (ø 3,5 mm, stereofonní zdíčka mini jack)

Požadavky na napájení: 4,5 V=, tři alkalické baterie LR14 (velikost C) (Dobíjecí baterie nejsou podporovány.)

Externí zdroj napájení: stejnosměrné napájení 5 V=
Životnost baterie (JEITA)^{*1}, *2
přibližně 16 hodin (příjem v pásmu DAB)
přibližně 14 hodin (příjem v pásmu FM)
přibližně 24 hodin (vstup AUDIO IN)

^{*1} Měřeno podle standardů sdružení JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Skutečná životnost baterie se může lišit v závislosti na způsobu použití a okolních podmínkách.

^{*2} Při poslechu z reproduktoru a použití alkalických baterií značky Sony (LR14SG)
Rozměry: přibližně 240 × 135 × 85 mm (š×v×h) (bez vyčtvářejících částí a ovládacích prvků)
Hmotnost: přibližně 1,3 kg (včetně baterií)
Dodávané příslušenství: napájecí adaptér AC (5 V, 2 A)

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

No station list

- V seznamu stanic FM nejsou uloženy žádné stanice.

Station full

- Seznam stanic DAB uložených v rádiu je plný.

Station off air

- Zvolená stanice nebo služba momentálně nevysílá.